Classics Faculty – Linguistics

Dr. Jo Willmott

jcw25@cam.ac.uk

Lent 2007 - Language of Homer 3

Lecture 3: Metrical considerations

- 1. Metre

 - 1 short = 1 mora, 1 long = 2 morae, therefore 1 long = 2 shorts
 - Longs may be 'resolved' into 2 shorts. 2 shorts may be 'contracted' into 1 long making dactyl into spondee

Od. 6.1 ώς ὁ μὲν ἔνθα καθεῦδε πολύτλας δῖος Ὀδυσσεὺς

- Caesura (word-break) usually located in third foot.
 - a) after the long

b) after the first short

Od. 1.1

- a) = penthemimeral, because it is after the fifth (pent-) half (hemi) foot
- b) = trochaic because the foot before it is a trochee $(- \)$
- Basic shape of half lines:

- Word position also affected by metrical rules. For example,
 - 1. Contraction less likely in third foot because of caesura.

2. Words containing three consecutive long syllables are placed so that only 1 contraction is required:

- II. 1.3 ήρώων, αὐτοὺς δὲ ἑλώρια τεῦχε κύνεσσιν
- 3. Certain shapes of words tend to go in certain places
 - a) \sim — at the end of a line
 - b) $\overline{-}$ $\overline{-}$ either at the end of a line or before a caesura
 - c) $\overline{\neg}$ $\overline{\neg}$ $\overline{\neg}$ after the caesura
 - d) —
 - $\circ \circ -$ either at the beginning or before the caesura

Medical support:

Reciting **Homer**'s *Iliad* or *Odyssey* could offer great benefits to your health according to an article in *Scientific American* (2004;October: 13). German physiologists have shown that such poetry can get your heart beating in time with your breathing and such synchronization could improve gas exchange in the lungs as well as the body's responsiveness to changes in blood pressure. The type of poetry is critical however. The original hexametric pace of the verse as maintained by the German translation was chosen because of its known "feel good" effects on readers and listeners.

BMJ 12 February 2005

Full article at: http://www.sciam.com/article.cfm?articleID=00075241-741B-1150-B36283414B7F0000&sc=I100322

Synizesis

- Two vowels can sometimes scan as one
- This usually done with $-\varepsilon\omega$ eg. also rarely with ε o e.g. χ ουσεον

Elision

- Vowel before vowel is often elided
- α , ε , o most easily elided
- ι never in πεοὶ, τι, ὅτι, rarely in the dat. sg.
 e.g. Il. 16. 385 385 ἤματ' ὀπωοινῷ
- Long vowels not elided
- But diphthongs in -αι and -οι a special case
 e.g. Il. 1. 117 βούλομ' ἐγὼ
 Il. 1. 170 170 οὐδέ σ' ὀΐω

Correption

• Final diphthongs in α_i and o_i can scan short

II. 1. 299 οὔτε σοὶ οὔτέ τω $\mathring{\alpha}\lambda\lambda\omega$, $\mathring{\epsilon}\pi$ εί μ' $\mathring{\alpha}φ$ έλεσθέ γε δόντες·

• But they can sometimes scan long

II. 1. 18 Ατρεΐδαι τε καὶ ἄλλοι ἐϋκνήμιδες Ἀχαιοί,

- Not just metrical also accentual rules depend on them counting as short syllables. Could be due to L functioning as glide?
- But extended to other cases e.g.
 - Il. 18. 36 ἡμένη ἐν βένθεσσιν

Metrical lengthening

- Some lengthening of vowels seems to be purely metrical, with no etymological justification
- Perhaps because of couplets like ξεῖνος vs ξένος

e.g. εἰλήλουθα Ἀπόλλωνα (long first a) πουλοβότειοα ἀπονέεσθαι Ἀγαμεμνονέος (for ιος) αἰσχοοῖσ' ἐπέεσσι (for *-οισι Fέπεσσι)

Vowel contraction

- Ionic non-contracted words e.g. ήελιος
- Therefore tempting to uncontract all cases of contracted vowels
- Indeed many diphthongs are placed in the weak part of the foot, where they could be either two shorts or one long e.g. Αργειφόντης
- But although lines with high proportion of spondees is rare, there is one e.g. of mostly spondees:

II. 10. 415 βουλὰς βουλεύει θείου παρὰ σήματι Ἰλου

- Contraction also known $\eta\lambda \log$ is also found
- Contraction exploited sometimes both forms found in the same line:

Il. 10.249 Τυδεΐδη μήτ' ἄρ με μάλ' αἶνεε μήτέ τι νείκει

- One example –gen. sing ending either oto or ov (oto > oyyo > oyo > ov)
- In some cases oo is necessary

Od. 10. 60 βην εἰς Αἰόλου κλυτὰ δώματα· τὸν δ' ἐκίχανον

• But in some contracted form is more likely:

II. 1. 422 μήνι' Άχαιοῖσιν, πολέμου δ' ἀποπαύεο πάμπαν·

2. Archaic forms found on scansion

2.1. Digamma

- F found in inscriptions of other dialects, pronounced like English 'w'
- Had metrical effects on language blocked hiatus and made position

II. 1. 363 έξαύδα, μὴ κεῦθε νόω, ἵνα εἴδομεν ἄμφω.

II. 1. 108 ἐσθλον δ' οὔτέ τί πω εἶπας ἔπος οὔτ' ἐτέλεσσας·

- Words with initial F: ἑστία (Vesta), ἕσπεǫα (vesper), οἶκος (vicus), οἶνος (vinum), ἰδεῖν (videre), ἔǫγον (work)
- F word internally: $\xi \epsilon v F \circ \zeta$ (cf Ionic $\xi \epsilon v \circ \zeta$, Attic $\xi \epsilon v \circ \zeta$), $\delta F \epsilon \delta \delta \epsilon \sigma \alpha v$)
- But we can't restore digamma to the text it is clear that at the final stage of composition, the digamma had disappeared from the spoken language

Il. 1.19 ἐκπέφσαι Πριάμοιο πόλιν, εὖ δ' οἴκαδ' ἱκέσθαι·

In some cases, the presence or absence of digamma appears to have been 'exploited'
 a purple of the offer o

e.g. μελιηδέα οἶνον but μελιηδέος οἶνου

2.2. Initial *s

- Initial *s has developed into [h] in the Greek language
 e.g. ύπεϱ, cf Latin *super*, also cf ἔχω, root σχ –
- But initial s still leaves traces in the metre
- Makes position:

II. 1.51 αὐτὰς ἔπειτ' αὐτοῖσι βέλος ἐχεπευκὲς ἐφιεὶς

- Before λ , μ , ν , ϱ s also disappeared but left traces. Word-internally, -s- led to a gemination e.g. $\lambda \alpha \mu \beta \alpha \nu \omega$ root = $\sigma \lambda \alpha \beta$ -. This explains $\xi \lambda \lambda \alpha \beta \varepsilon$.
- Some analogical extensions made: $\xi \mu \mu \alpha \theta \epsilon$ no reason for gemination here.
- More examples of words being scanned with unetymological -s than digamma

Il. 4.274 τώ δὲ κοουσσέσθην, ἅμα δὲ νέφος εἵπετο πεζῶν

• Disappeared earlier than digamma?

2.3. Syllabic r

- In Indo-European several phonemes have a consonantal and a vocalic allophone e.g. m.
- This still exists in Sanskrit.
- Before vowels, it is pronounced as a consonant, between consonants as something more 'vocalic'.
- For example, negative prefix *ἀ* in Greek, *in* in Latin. Both come from n. cf Greek νήνεμος 'windless, calm' [νη- ἄνεμος].
- Original r develops to ρ or ρ in Attic Greek.
- Evidence:

Verbs in zero-grade

e.g.	λείπω [= e-grade]	ἔλιπον [=zero-grade]
cf.	πείθω	ἔπιθον
	τοεφω	ἔτϱαφον

Other words

e.g. κράδιη

cf. Lat. cordis

• But r can still be 'vocalic' in Homer, as we can see from the scansion of certain lines:

ἀσπίδος ἀμφιβρότης

II. 16. 85 λιποῦσ' ἀνδροτῆτα καὶ ἥβην

II. 2.651 Μηριόνης τ' ἀτάλαντος Ἐνυαλίω ἀνδρειφόντη·

References

Horrocks, G. C. 1980 'The antiquity of the Greek epic tradition. Some new evidence', Proceedings of the Cambridge Philological Society 26 1-11.

ἦμαο cf Attic ἡμέοα ἤμβοοτε =aor. 3. sg. of ἁμαοτάνω